

PUBLIC MEETING ON THE PROPOSED AFFILIATION AND MERGER

The Attorney General is reviewing a transaction involving the proposed affiliation and merger of Children's HealthCare of California, a California nonprofit public benefit corporation (CHC), Children's Hospital of Orange County, a California nonprofit public benefit corporation (CHOC), Children's Hospital at Mission, a California nonprofit public benefit corporation (CHOC at Mission), Rady Children's Hospital and Health Center, a California nonprofit public benefit corporation (RCHHC), and Rady Children's Hospital San Diego, a California nonprofit public benefit corporation (RCHSD).

RCHSD owns and operates a 440-bed general acute care hospital, a 24-bed acute psychiatric hospital, and a 43-bed skilled nursing facility located at 3020 Children's Way, San Diego, California 92123, providing both inpatient and outpatient care for pediatric patients, as well as various outpatient and other medical services for RCHSD's community at locations throughout San Diego County, including neonatal intensive care units located at other licensed general acute care hospitals. RCHSD is also a designated Level I pediatric trauma center and a major pediatric clinical research center.

CHOC is a 334-bed general acute care hospital located in Orange, California providing both inpatient and outpatient care for pediatric patients. CHOC operates a Level I pediatric trauma center and four clinical institute centers for cancer, neurosciences, orthopedics, and cardiac services, as well as several community clinics in Orange County. CHOC at Mission is a 54-bed general acute care hospital for pediatric patients, located within Mission Hospital in Mission Viejo, California, and it is a Level II pediatric trauma center with medical and surgical units, pediatric intensive care unit, and a neonatal intensive care unit.

Under the affiliation and merger agreement dated December 17, 2023, CHC will merge with and into RCHHC, which would result in RCHHC being the sole corporate member of CHOC, CHOC at Mission, and RCHSD, as well as other subsidiaries. According to the parties, the purpose of the transaction is to establish an integrated healthcare delivery system to increase access to and improve outcomes and quality of healthcare for CHC's and RCHHC's communities, and to further CHC's and RCHHC's charitable activities. The proposed nonprofit hospital transaction is being reviewed by the Attorney General as required by Corporations Code section 5920 et seq.

The Attorney General will conduct public meetings on August 20, 2024 at 10:00 AM, at the Multipurpose Room at the San Diego Continuing Education North City Campus, located at 8355 Aero Drive, San Diego, California 92123, and on August 22, 2024 at 10:00 AM, at the Orange County Transportation Authority hearing room, located at 500 South Main Street, Orange, California 92868. The purpose of these public meetings is to receive comments on the proposed change of control and governance and to consider the Health Care Impact Statement prepared by a consultant engaged by the California Attorney General. Prior to the public meeting, the Health Care Impact Statement will be available on the California Attorney General's website at <http://www.oag.ca.gov/charities/nonprofitosp>.

Persons may and are encouraged to present their views on the proposed transaction at the public meeting or by contacting Roma Patel, Deputy Attorney General, by telephone at (213) 269-6326, by email at Roma.Patel@doj.ca.gov, or by mail at 1300 I Street, Sacramento, California, 95814. The deadline for receipt of written comments is August 23, 2024.

ASAMBLEA PÚBLICA SOBRE LA AFILIACIÓN Y FUSIÓN PROPUESTA

El Procurador General está revisando una transacción que involucra la afiliación y fusión propuesta de Children's HealthCare of California, una sociedad de beneficio público sin fines de lucro de California (CHC), Children's Hospital of Orange County, una sociedad de beneficio público sin fines de lucro de California (CHOC), Children's Hospital at Mission, una sociedad de beneficio público sin fines de lucro de California (CHOC at Mission), Rady Children's Hospital and Health Center, una sociedad de beneficio público sin fines de lucro de California (RCHHC), y Rady Children's Hospital San Diego, una sociedad de beneficio público sin fines de lucro de California (RCHSD).

RCHSD tiene y opera un hospital de atención general para pacientes agudos con 440 camas, un hospital psiquiátrico para pacientes agudos con 24 camas y un centro de enfermería especializada con 43 camas ubicado en 3020 Children's Way, San Diego, California 92123, que presta servicios tanto de hospitalización como ambulatorios para pacientes pediátricos, así como también diversos servicios ambulatorios y otros servicios médicos para la comunidad de RCHSD en centros en todo el Condado de San Diego, incluidas unidades de cuidados intensivos de neonatología en otros hospitales de atención general para pacientes agudos con licencia. RCHSD también es un centro de trauma pediátrico designado Nivel I y un importante centro de investigación clínica pediátrica.

CHOC es un hospital de atención general para pacientes agudos de 334 camas ubicado en Orange, California, que proporciona atención para pacientes pediátricos ambulatorios y hospitalizados. CHOC opera un centro de trauma pediátrico de Nivel I y cuatro centros de institutos clínicos para servicios de cáncer, neurociencia, ortopedia y servicios cardíacos, así como también varias clínicas comunitarias en el Condado de Orange. CHOC at Mission es un hospital de atención de pacientes pediátricos agudos con 54 camas, que se encuentra en Mission Hospital en Mission Viejo, California, y es un centro de trauma pediátricos de Nivel II con unidades médicas y quirúrgicas, unidad de cuidados intensivos pediátricos, y unidad de cuidados intensivos de neonatología.

Conforme al acuerdo de afiliación y fusión con fecha del 17 de diciembre de 2023, CHC se fusionará con RCHHC, lo que tendría como resultado que RCHHC sea el único miembro corporativo de CHOC, CHOC at Mission y RCHSD, así como también otras subsidiarias. Según las partes, el propósito de la transacción es establecer un sistema de prestación de atención médica integrado para aumentar el acceso y mejorar los resultados y la calidad de la atención médica para las comunidades de CHC y RCHHC, y para promover las actividades caritativas de CHC y RCHHC. La transacción propuesta de hospitales sin fines de lucro está siendo revisada por el Procurador General, según lo requieren los Artículos 5920 et seq. del Código de Corporaciones.

El Procurador General celebrará asambleas públicas el 20 de agosto de 2024 a las 10:00 AM, en la Sala Multipropósito del San Diego Continuing Education North City Campus, ubicado en 8355 Aero Drive, San Diego, California 92123, y el 22 de agosto de 2024 a las 10:00 AM, en la sala de audiencias de la Autoridad de Transporte del Condado de Orange, ubicada en 500 South Main Street, Orange, California 92868. El objeto de estas asambleas públicas es recibir comentarios sobre el cambio propuesto de control y gobierno y tener en cuenta la Declaración de Impacto sobre la Atención de Salud preparada por un consultor contratado por el Procurador General de California. Antes de la asamblea pública, la Declaración de Impacto sobre la Atención de Salud estará disponible en el sitio web del Procurador General de California, en <http://www.oag.ca.gov/charities/nonprofithosp>.

Alentamos a las personas a presentar sus opiniones sobre la transacción propuesta en la asamblea pública o comunicándose con Roma Patel, Asistente del Procurador General, por teléfono al (213) 269-6326, por correo electrónico a Roma.Patel@doj.ca.gov, o por correo postal a 1300 I Street, Sacramento, California, 95814. La fecha límite para recibir comentarios por escrito es el 23 de agosto de 2024.

نشست عمومی در مورد پیشنهاد مالکیت و ادغام

دادستان کل در حال بررسی معامله ای است که شامل مالکیت و ادغام مراکز بهداشتی زیر می شود:
Children's HealthCare of California مراقبت های بهداشتی کودکان کالیفرنیا، یک شرکت عام المنفعه غیرانتفاعی کالیفرنیا (CHC)، بیمارستان کودکان اورنج کانتی Children's Hospital of Orange County، یک شرکت عام المنفعه غیرانتفاعی کالیفرنیا (CHOC)، بیمارستان کودکان در Children's Hospital at Mission، یک شرکت عام المنفعه غیرانتفاعی کالیفرنیا (CHOC در Mission)، بیمارستان و مرکز بهداشت کودکان رادی Rady Children's Hospital and Health Center، یک شرکت عام المنفعه غیرانتفاعی کالیفرنیا (RCHHC) و بیمارستان کودکان رادی سن دیگو Rady Children's Hospital San Diego، یک شرکت غیرانتفاعی عام المنفعه کالیفرنیا (RCHSD).

RCHSD مالک و اداره کننده یک بیمارستان عمومی ۴۴۰ تختخوابی مراقبت های حاد، یک بیمارستان روانپزشکی حاد ۲۴ تختخوابی، و یک مرکز پرستاری ماهر با ۴۳ تختخواب است که در 3020 Children's Way, San Diego, California 92123 قرار دارد و مراقبت های سرپایی و بستری را برای بیماران اطفال و همچنین خدمات مختلف سرپایی و سایر خدمات پزشکی برای جامعه RCHSD در مکان هایی در سراسر شهرستان سن دیگو، از جمله واحدهای مراقبت ویژه نوزادان واقع در سایر بیمارستان های مراقبت حاد عمومی دارای مجوز ارائه می کند RCHSD. همچنین یک مرکز ترومای کودکان سطح اول و یک مرکز تحقیقات بالینی بزرگ کودکان است.

CHOC یک بیمارستان مراقبت های حاد عمومی ۳۳۴ تختخوابی است که در Orange, California واقع شده است که هم مراقبت های بستری و هم سرپایی را برای بیماران اطفال ارائه می کند. CHOC یک مرکز ترومای اطفال سطح I و چهار مرکز انستیتوی بالینی سرطان، علوم اعصاب، ارتوپدی، و خدمات قلب، و همچنین چندین کلینیک اجتماعی در اورنج کانتی را اداره می کند. CHOC at Mission یک بیمارستان مراقبت های حاد عمومی ۵۴ تختخوابی برای بیماران اطفال است که در بیمارستان Mission در Mission Viejo، کالیفرنیا واقع شده است و یک مرکز ترومای اطفال سطح II با واحدهای پزشکی و جراحی، بخش مراقبت های ویژه کودکان و بخش ویژه واحد مراقبت نوزادان است.

بر اساس قرارداد مالکیت و ادغام مورخ ۱۷ دسامبر ۲۰۲۳، CHC با RCHHC و در RCHHC ادغام می شود، که منجر به این می شود که RCHHC تنها عضو شرکتی CHOC، CHOC در Mission، و RCHSD و همچنین سایر شرکت های تابعه باشد. به گفته طرفین، هدف از این معامله ایجاد یک سیستم یکپارچه ارائه مراقبت های بهداشتی برای افزایش دسترسی و بهبود نتایج و کیفیت مراقبت های بهداشتی برای جوامع CHC و RCHHC، و پیشبرد فعالیت های خیریه CHC و RCHHC است. معامله بیمارستان غیرانتفاعی پیشنهادی توسط دادستان کل مطابق با بخش آیین نامه شرکت ها در بخش ۵۹۲۰ در حال بررسی است.

دادستان کل جلسات عمومی را در ۲۰ آگوست ۲۰۲۴ ساعت ۱۰ صبح، در Multipurpose Room در San Diego Continuing Education North City Campus، واقع در 8355 Aero Drive, San Diego, California 92123، و در ۲۲ آگوست ۲۰۲۴ برگزار خواهد کرد و در ساعت ۱۰:۰۰ صبح، در اتاق استماع Orange County Transportation Authority، واقع در 500 South Main Street, Orange, California 92868. هدف از این جلسات عمومی دریافت نظرات در مورد تغییر پیشنهادی کنترل و حاکمیت و در نظر گرفتن بیانیه تأثیر مراقبت های بهداشتی توسط مشاوره است که توسط دادستان کل کالیفرنیا تهیه شده است. پیش از جلسه عمومی، بیانیه تأثیر مراقبت های بهداشتی در وب سایت دادستان کل کالیفرنیا به آدرس <http://www.oag.ca.gov/charities/nonprofitosp> در دسترس خواهد بود.

افراد می توانند و تشویق می شوند نظرات خود را در مورد معامله پیشنهادی در جلسه عمومی ارائه دهند یا از با Roma Patel، معاون دادستان کل، از طریق تلفن 269-6326 (213)، از طریق ایمیل به Roma.Patel@doj.ca.gov، یا از طریق پست به نشانی 1300 I Street, Sacramento, California 95814، تماس بگیرند. آخرین مهلت برای دریافت نظرات کتبی ۲۳ آگوست ۲۰۲۴ است.

CUỘC HỌP CÔNG KHAI VỀ ĐỀ XUẤT LIÊN KẾT VÀ SÁP NHẬP

Bộ Trưởng Tư Pháp đang xem xét giao dịch liên quan đến đề xuất liên kết và sáp nhập Children's HealthCare of California (CHC) - công ty phi lợi nhuận vì lợi ích công cộng ở California (CHC), Bệnh Viện Nhi Quận Cam (CHOC) - công ty phi lợi nhuận vì lợi ích công cộng của California, Bệnh Viện Nhi at Mission (CHOC at Mission) - công ty phi lợi nhuận vì lợi ích công cộng ở California, Trung Tâm Y Tế và Bệnh Viện Nhi Rady (RCHHC) - công ty phi lợi nhuận vì lợi ích công cộng ở California, và Bệnh Viện Nhi Rady San Diego (RCHSD) - công ty phi lợi nhuận vì lợi ích công cộng ở California.

RCHSD sở hữu và điều hành một bệnh viện chăm sóc cấp tính đa khoa gồm 440 giường, một bệnh viện tâm thần cấp tính gồm 24 giường và một cơ sở điều dưỡng có chuyên môn gồm 43 giường, tọa lạc tại 3020 Children's Way, San Diego, California 92123. Bệnh viện này cung cấp dịch vụ chăm sóc nội trú và ngoại trú cho bệnh nhân nhi, cũng như nhiều dịch vụ ngoại trú và y tế khác dành cho cộng đồng RCHSD tại các địa điểm trên khắp Quận San Diego, bao gồm đơn vị chăm sóc đặc biệt dành cho trẻ sơ sinh đặt tại bệnh viện chăm sóc cấp tính đa khoa được cấp phép khác. RCHSD cũng là trung tâm chấn thương nhi khoa cấp I được chỉ định và là trung tâm nghiên cứu lâm sàng nhi khoa lớn.

CHOC là bệnh viện chăm sóc cấp tính đa khoa gồm 334 giường, tọa lạc ở Orange, California. Bệnh viện này cung cấp dịch vụ chăm sóc nội trú và ngoại trú cho bệnh nhân nhi. CHOC điều hành một trung tâm chấn thương nhi khoa Cấp I và bốn trung tâm viện lâm sàng về ung thư, khoa học thần kinh, chỉnh hình và dịch vụ tim mạch, cũng như một số phòng khám cộng đồng ở Quận Cam. CHOC at Mission là bệnh viện chăm sóc cấp tính đa khoa gồm 54 giường dành cho bệnh nhân nhi, nằm trong Bệnh Viện Mission ở Mission Viejo, California, và là trung tâm chấn thương nhi khoa Cấp II với các đơn vị y tế và phẫu thuật, đơn vị chăm sóc đặc biệt dành cho trẻ em và phòng chăm sóc đặc biệt dành cho trẻ sơ sinh. đơn vị chăm sóc.

Theo thỏa thuận liên kết và sáp nhập ngày 17 tháng 12 năm 2023, CHC sẽ hợp nhất và vào RCHHC. Qua đó, RCHHC trở thành thành viên công ty duy nhất của CHOC, CHOC at Mission và RCHSD, cũng như các công ty con khác. Theo các bên, mục đích của giao dịch là thiết lập hệ thống cung cấp dịch vụ chăm sóc sức khỏe tích hợp nhằm tăng cường khả năng tiếp cận và cải thiện kết quả cũng như chất lượng chăm sóc sức khỏe cho cộng đồng của CHC và RCHHC, đồng thời thúc đẩy các hoạt động từ thiện của CHC và RCHHC. Đề xuất giao dịch bệnh viện phi lợi nhuận đang được Bộ Trưởng Tư Pháp xem xét theo yêu cầu của Bộ Luật Công Ty mục 5920 và tiếp theo.

Bộ Trưởng Tư Pháp sẽ tiến hành cuộc họp công khai vào lúc 10 giờ sáng ngày 20 tháng 8 năm 2024, tại San Diego Continuing Education North City Campus, 8355 Aero Drive, San Diego, California 92123 và vào ngày 22 tháng 8 năm 2024 lúc 10 giờ sáng, tại phòng điều trần của Cơ Quan Giao Thông Vận Tải Quận Cam, 500 South Main Street, Orange, California 92868. Mục đích của các cuộc họp công khai này là để nhận ý kiến về đề xuất thay đổi quyền kiểm soát và quản trị cũng như xem xét Tuyên Bố về Tác Động Chăm Sóc Sức Khỏe do một nhà tư vấn soạn thảo với sự tham gia của Bộ Trưởng Tư Pháp California. Trước cuộc họp công khai, Tuyên Bố về Tác Động Chăm Sóc Sức Khỏe sẽ có trên trang web của Bộ Trưởng Tư Pháp California tại <http://www.oag.ca.gov/charities/nonprofithosp>.

Mọi người có thể và nên trình bày quan điểm của mình về đề xuất giao dịch tại cuộc họp công khai hoặc bằng cách liên hệ với Roma Patel, Phó Bộ Trưởng Tư Pháp, qua điện thoại theo số (213) 269-6326, qua email tại Roma.Patel@doj.ca.gov, hoặc qua đường bưu điện tại 1300 I Street, Sacramento, California, 95814. Hạn chót nhận ý kiến bằng văn bản là ngày 23 tháng 8 năm 2024.

PAMPUBLIKONG PAKIKIPAGPULONG SA PANUKALANG PAGSAPI AT MERGER

Nirerepaso ng Attorney General ang isang transaksyong kaugnay ang panukalang pagsapi at merger ng Children's HealthCare of California, isang California nonprofit na pampublikong benepisyong korporasyon (CHC), Children's Hospital of Orange County, isang California nonprofit na pampublikong benepisyong korporasyon (CHOC), Children's Hospital at Mission, isang California nonprofit na pampublikong benepisyong korporasyon (CHOC at Mission), Rady Children's Hospital and Health Center, a California nonprofit public benefit corporation (RCHHC), and Rady Children's Hospital San Diego, isang California nonprofit na pampublikong benepisyong korporasyon (RCHSD).

Ang RCHSD ay may-ari at nagpapatakbo ng 440-kamang pangkalahatang acute care na ospital, isang 24 na-kamang acute psychiatric na ospital, at isang 43-kamang skilled nursing na pasilidad na nasa 3020 Children's Way, San Diego, California 92123, na nagbibigay ng kapwa inpatient at outpatient na pag-aalaga para sa mga pediatric na pasyente, pati na ang iba't ibang outpatient at ibang medikal na serbisyo para sa komunidad ng RCHSD sa mga lokasyon sa kabuuan ng San Diego County, kabilang ang mga neonatal intensive care na yunit na nasa mga ibang lisensiyadong pangkalahatang acute care na mga ospital. Ang RCHSD ay designado ring Level I pediatric trauma center at pangunahing pediatric na sentro sa klinikal na pananaliksik.

Ang CHOC ay isang 334 na-kamang pangkalahatang acute care na ospital na nasa Orange, California na nagbibigay ng kapwa inpatient at outpatient na pag-aalaga para sa mga pediatric na pasyente. Nagpapatakbo ang CHOC ng isang Level I pediatric trauma center at apat na klinikal na institute center para sa kanser, neurosciences, orthopedics, at cardiac na mga serbisyo, pati na ilang mga klinika ng komunidad sa Orange County. Ang CHOC at Mission ay isang 54 na-kamang pangkalahatang acute care na ospital para sa mga pediatric na pasyente, na nasa loob ng Mission Hospital sa Mission Viejo, California, at ito ay isang Level II pediatric trauma center na may mga medikal at pang-operasyong yunit, pediatric na intensive care yunit, at neonatal na intensive care yunit.

Sa ilalim ng kasunduan sa pagsapi at merger na may petsang Disyembre 17, 2023, magme-merge ang CHC sa at papunta sa RCHHC, na magresulta sa RCHHC na solong pangkorporasyong miyembro ng CHOC, CHOC at Mission, at RCHSD, pati na mga ibang subsidiyarya. Ayon sa mga partido, ang layunin ng transaksyon ay para magtaguyod ng pinagsamang sistema sa paghahatid ng pag-aalaga sa kalusugan para mapadami ang access sa at mapabuti ang mga kalalabasan at kalidad ng pag-aalaga sa kalusugan para sa mga komunidad ng CHC at RCHHC, at mapalawak ang mga kawangawang aktibidad ng CHC at RCHHC. Ang panukalang nonprofit na transaksyon sa ospital ay nirerepaso ng Attorney General ayon sa inaatas ng Corporations Code seksiyon 5920 et seq.

Magsasagawa ang Attorney General ng mga pampublikong pagpupulong sa Agosto 20, 2024 ng 10:00 AM, sa Multipurpose Room sa San Diego Continuing Education North City Campus, na nasa 8355 Aero Drive, San Diego, California 92123, at sa Agosto 22, 2024 ng 10:00 AM, sa hearing room ng Orange County Transportation Authority, na nasa 500 South Main Street, Orange, California 92868. Ang layunin ng mga pampublikong pakikipagpulong na ito ay para makatanggap ng mga komento sa panukalang pagbabago sa pagkontrol at pamamahala at para isaalang-alang ang hinandang Health Care Impact Statement ng isang consultant na inugnay ng California Attorney General. Bago ang pampublikong pakikipagpulong, makukuha ang Health Care Impact Statement sa website ng California Attorney General sa <http://www.oag.ca.gov/charities/nonprofithosp>.

Ang mga tao ay maaari at hinihikayat na ipaalam ang kanilang mga pananaw sa panukalang transaksyon sa pampublikong pakikipagpulong o sa pamamagitan ng pakikipag-ugnay kay Roma Patel, Deputy Attorney General, sa telepono sa (213) 269-6326, sa email sa Roma.Patel@doj.ca.gov, o sa koreo sa 1300 I Street, Sacramento, California, 95814. Ang deadline para sa pagtanggap ng mga nakasulat na komento ay sa Agosto 23, 2024.

اجتماع شعبي بخصوص مقترح الانتساب والاندماج

يقوم المدعي العام بمراجعة صفقة تتضمن مقترح ارتباط واندماج كل من مؤسسة Children's HealthCare of California، وهي شركة ذات منفعة عامة غير ربحية في كاليفورنيا (CHC)، Children's Hospital of Orange County، وهي شركة ذات منفعة عامة غير ربحية في كاليفورنيا (CHOC)، Children's Hospital at Mission، وهي شركة ذات منفعة عامة غير ربحية في كاليفورنيا (CHOC at Mission)، Rady Children's Hospital and Health Center، وهي شركة ذات منفعة عامة غير ربحية في كاليفورنيا (RCHHC)، و Rady Children's Hospital San Diego، وهي شركة ذات منفعة عامة غير ربحية في كاليفورنيا (RCHSD).

تمتلك RCHSD وتدير مستشفى عام للعناية الحثيثة بسعة 440 سريرًا، ومستشفى للأمراض النفسية الحادة بسعة 24 سريرًا، ومنشأة تمرير ماهرة بسعة 43 سريرًا تقع في 3020 Children's Way, San Diego, California 92123، وتوفر كلاً من رعاية المرضى الداخليين والخارجيين للأطفال، بالإضافة إلى العديد من خدمات العيادات الخارجية وغيرها من الخدمات الطبية لمجتمع RCHSD في مواقع مختلفة في جميع أنحاء مقاطعة سان دييغو، بما في ذلك وحدات العناية المركزة لحديثي الولادة الموجودة في مستشفيات عامة أخرى مرخصة للعناية الحثيثة. يعد RCHSD أيضاً مركزاً مخصصاً لخدمات الأطفال من المستوى الأول ومركزاً رئيسياً للأبحاث السريرية للأطفال.

CHOC هو مستشفى عام للعناية الحثيثة يضم 334 سريرًا ويقع في مقاطعة أورانج، كاليفورنيا، ويقدم رعاية المرضى الداخليين والخارجيين للأطفال. تدير CHOC مركزاً لخدمات الأطفال من المستوى الأول وأربعة مراكز معهنية سريرية لأمراض السرطان وعلوم الأعصاب وجراحة العظام وخدمات أمراض القلب، بالإضافة إلى العديد من العيادات المجتمعية في مقاطعة أورانج. CHOC في Mission هو مستشفى عام للعناية الحثيثة للأطفال يتسع لـ 54 سريرًا يقع داخل Mission Hospital في Mission Viejo، كاليفورنيا، وهو مركز لعلاج صدمات الأطفال من المستوى الثاني يضم وحدات طبية وجراحية، ووحدة رعاية مركزية للأطفال، ووحدة رعاية مركزية لحديثي الولادة.

بموجب اتفاقية الارتباط والاندماج المؤرخة في 17 ديسمبر 2023، سيتم دمج CHC مع RCHHC، مما سيؤدي إلى أن تصبح RCHHC العضو المؤسسي الوحيد في CHOC، و CHOC في Mission، و RCHSD، بالإضافة إلى شركات تابعة أخرى. وفقاً للطرفين، فإن الغرض من الصفقة هو إنشاء نظام متكامل لتقديم الرعاية الصحية لزيادة إمكانية وصول مجتمعات CHC و RCHHC إلى الرعاية الصحية وتحسين مخرجاتها وحوادثها، وتعزيز أنشطة CHC و RCHHC الخيرية. تتم مراجعة صفقة المستشفى غير الربحية المقترحة من قبل المدعي العام وفقاً لما يقتضيه قانون الشركات القسم 5920 وما يليه.

سيعقد المدعي العام اجتماعات عامة في 20 أغسطس 2024 الساعة 10:00 صباحًا، في الغرفة متعددة الأغراض في الحرم الجامعي للتعليم المستمر في سان دييغو بالمدينة الشمالية، الواقع في 8355 Aero Drive، سان دييغو، كاليفورنيا 92123، وفي 22 أغسطس 2024. الساعة 10:00 صباحًا، في غرفة الاستماع التابعة لهيئة النقل بمقاطعة أورانج، الواقعة في 500 South Main Street، Orange، California 92868. الغرض من هذه الاجتماعات الشعبية تلقي الملاحظات حول التغيير المقترح للتحكم والحوكمة والنظر في بيان تأثير الرعاية الصحية المعد من قبل مستشار يعينه المدعي العام في كاليفورنيا. قبل الاجتماع العام، سيكون بيان تأثير الرعاية الصحية متاحاً على موقع المدعي العام لولاية كاليفورنيا على <http://www.oag.ca.gov/charities/nonprofitosp>.

يجوز للأشخاص تقديم وجهات نظرهم بشأن الصفقة المقترحة في الاجتماع العام أو عن طريق الاتصال بـ Roma Patel، نائب المدعي العام، على الرقم 269-6326 (213)، أو عبر البريد الإلكتروني على Roma.Patel@doj.ca.gov، أو عن طريق البريد على 1300 I Street, Sacramento, California, 95814. الموعد النهائي لاستلام الملاحظات المكتوبة هو 23 أغسطس 2024.

ВСТРЕЧА С ОБЩЕСТВЕННОСТЬЮ ПО ВОПРОСУ ПРЕДЛАГАЕМОГО ПРИСОЕДИНЕНИЯ И СЛИЯНИЯ

На рассмотрении Генерального прокурора Калифорнии находится сделка, связанная с предлагаемым объединением и слиянием калифорнийской некоммерческой благотворительной корпорации Children's HealthCare of California (CHC), калифорнийской некоммерческой благотворительной корпорации Children's Hospital of Orange County (CHOC), калифорнийской некоммерческой благотворительной корпорации Children's Hospital at Mission (CHOC at Mission), калифорнийской некоммерческой благотворительной корпорации Rady Children's Hospital and Health Center (RCHHC), и калифорнийской некоммерческой благотворительной корпорации Rady Children's Hospital San Diego (RCHSD).

Корпорация RCHSD владеет и осуществляет управление больницей общего профиля на 440 коек, психиатрической больницей на 24 койки и центром сестринского ухода на 43 койки по адресу 3020 Children's Way, San Diego, California 92123, обеспечивая стационарное и амбулаторное лечение пациентов детского возраста, а также различные амбулаторные и другие медицинские услуги для жителей района деятельности RCHSD на всей территории округа Сан-Диего, включая отделения интенсивной неонатальной терапии в других лицензированных больницах общего профиля. Кроме этого, RCHSD также является педиатрическим травматологическим центром первого уровня и крупным педиатрическим клиническим исследовательским центром.

Корпорация CHOC - это больница общего профиля на 334 койки, расположенная в городе Ориндж (штат Калифорния), где оказывают стационарную и амбулаторную помощь пациентам детского возраста. CHOC осуществляет управление педиатрическим травматологическим центром первого уровня и четырьмя клиническими институтами - онкологическим, неврологическим, ортопедическим и кардиологическим, а также несколькими муниципальными клиниками в округе Ориндж. CHOC at Mission - это педиатрическая больница общего профиля на 54 койки, расположенная на территории больницы Mission в Мишн-Вьехо (штат Калифорния). Это педиатрический травматологический центр II уровня с медицинским и хирургическим отделениями, педиатрическим отделением интенсивной терапии и отделением интенсивной неонатальной терапии .

Согласно договору о присоединении и слиянии от 17 декабря 2023 года, CHC объединится с RCHHC, в результате чего RCHHC станет единственным корпоративным членом CHOC, CHOC at Mission и RCHSD, а также других дочерних компаний. В соответствии с заявлениями сторон, целью сделки является создание интегрированной системы оказания медицинских услуг для расширения доступа и улучшения результатов и повышения качества медицинского обслуживания населения, проживающего в районах работы CHC и RCHHC, а также для расширения благотворительной деятельности CHC и RCHHC. Предлагаемая сделка с некоммерческой больницей рассматривается Министром юстиции в соответствии с требованиями раздела 5920 и последующих разделов Кодекса Калифорнии о корпорациях.

Генеральный прокурор проведет встречи с общественностью 20 августа 2024 года в 10:00 утра в зале Multipurpose Room кампуса San Diego Continuing Education North City Campus по адресу 8355 Aero Drive, San Diego, California 92123, и 22 августа 2024 года в 10:00 утра в зале слушаний Транспортного управления (Transportation Authority) округа Ориндж по адресу 500 South Main Street, Orange, California 92868. Цель этих встреч с общественностью заключается в получении комментариев в связи с предлагаемой сменой контроля и управления, а также рассмотрении отчета о влиянии на услуги здравоохранения, подготовленного консультантом, привлеченным Генеральным прокурором Калифорнии. До начала встречи с общественностью Заявление о влиянии на услуги здравоохранения (Health Care Impact Statement) будет доступно на веб-сайте Генерального прокурора Калифорнии по адресу <http://www.oag.ca.gov/charities/nonprofitosp>.

Представители общественности могут высказать свое мнение о предлагаемой сделке на публичном собрании или связавшись с Ромой Пател, заместителем Генерального прокурора, по телефону (213) 269-6326, по электронной почте Roma.Patel@doj.ca.gov или по адресу: 1300 I Street, Sacramento, California, 95814. Письменные комментарии принимаются до 23 августа 2024 года.